



www.expokent.ca

KENT COUNTY AGRICULTURAL FAIR
2011
EXPOSITION AGRICOLE DE KENT
 August 25, 26, 27, 28 août
 Sainte-Marie- de-Kent

CORDIALE BIENVENUE A L'EXPOSITION - WELCOME TO THE EXHIBITION

TABLE DES MATIÈRES
(TABLE OF CONTENTS)

PLEASE READ CAREFULLY, MANY SECTIONS AND CLASSES HAVE BEEN CHANGED THIS YEAR !
PRIÈRE DE LIRE ATTENTIVEMENT, PLUSIEURS SECTIONS ET CLASSES ONT ÉTÉ CHANGÉS CETTE ANNÉE.

#	DIVISION	SECTION	#	Page
	<u>REGLEMENTS ET POLITIQUES</u>	<u>RULES AND REGULATIONS</u>		2-4
DIVISION IV	PRODUITS DE GRANDE CULTURE ET LÉGUMES	FIELD AND GARDEN CROPS	20-24	5-10
DIVISION V	FRUITS	FRUIT	25-27	11
DIVISION VI	BOUQUETS	CUT FLOWERS	28	12
	FLEURS EN POTS	PLANTS & FLOWERS IN POTS	29	13
DIVISION VII	ARTS DOMESTIQUES	HOME ECONOMICS	30	14
	CONSERVE	CANNING	30	14-15
	CUISSON AU FOUR	BAKING	31	15-17
	TRICOT	KNITTING	32	17
	TRAVAUX AU CROCHET	CROCHETING	33	19-20
	COUTURE	SEWING	34	20-21
	COUVERTURES	QUILTS	35	21-22
	COUVRE LITS	BED SPREADS	35	23-25
	TAPIS OU PLAQUES MURALES	RUG OR WALL HANGING	36	25
	ARTICLES DIVERS	MISCELLANEOUS	37	26
	TISSAGE	WEAVING	38	27
	COUSSINS	CUSHIONS	39 A	27
	TOILE EN PLASTIQUE	PLASTIC CANVAS	39 B	28
DIVISION VIII	ART ET ARTISANAT	ARTS & CRAFTS	40-57	28-34
DIVISION IX	INNOVATIONS SOUVENIRS	NOVELTIES	58-65	35-37
DIVISION X	SECTION DES JEUNES	YOUTH SECTION	66-69	38
	TRAVAUX FAMILIALES – JEUNES JUSQUA 12 ANS	HOME ECONOMICS - YOUTH UP TO 12 YEARS	66	38-40
	TRAVAUX D'ARTS ET ARTISANATS-JEUNES JUSQUA 12 ANS	ARTWORK AND CRAFTS - YOUTH UP TO 12 YEARS	67	39-40
	TRAVAUX FAMILIALES - JEUNES 13-18 ANS	HOME ECONOMICS - YOUTH 13-18 YEARS	68	40-41
	TRAVAUX D'ARTS ET ARTISANATS - JEUNES 13-18 ANS	ARTWORK AND CRAFTS - YOUTH 13-18 YEARS	69	42-43
	CONSEIL D'ADMINISTRATION DE 2011	2011 BOARD OF DIRECTORS		44

RULES AND REGULATIONS

1. Read all rules and regulations carefully. There have been many classes eliminated and/or added from previous years.
2. The Kent County Agricultural Fair will be held on August 25th to August 28th, 2011.
3. The Fair will open to the public daily at 8:30 a.m. * Interior exhibits will be closed during judging on Thursday morning, reopening when judging is completed at approx 1:00pm
4. The grounds and Expo Kent Center will be open for exhibitors Wednesday, August 24th 1:00 p.m. to 9:00 p.m. to make preparations and place their exhibits.
5. All entries must be presented to the registration desk and made out on the Kent County Agricultural Fair Entry Forms. These forms must be properly made out giving all information requested. Any exhibits brought to the Fair on the morning of the opening day will not be accepted.
6. Exhibits must be properly prepared in order to be shown to their advantage. Exhibits not so prepared will be refused.
7. The officers in charge of each department will have full control over all exhibit arrangements, general plans and layout of booths, etc. No interference by exhibitors will be tolerated.
8. **No entry fee will be charged on exhibits but a percentage not to exceed 25% of prize monies awarded may be retained by the Association.**
9. Judging will commence at 8:00 a.m. Thursday August 25^h, 2011.
10. No exhibits will be allowed to be removed before 6:00 p.m. of the last day of the Fair.
11. The Association will take reasonable precautions to ensure the safety of all exhibits on the exhibition grounds; yet it must be distinctly understood that the owners themselves must assume all risk. Should any article be accidentally injured or damaged, lost or stolen, while the Association will give all assistance in its power towards the recovery of same, it will not make any payments of the value thereof.

REGLEMENTS ET POLITIQUES

1. Lire attentivement les règlements et politiques. Plusieurs classes ont été éliminés et/ou changés par rapport aux années antérieurs
2. L'Exposition Agricole de Kent aura lieu du 25 au 28 août 2011.
3. Les activités de l'Exposition seront ouverts au publique à partir de 8h30 chaque jour. * Expositions intérieures seront fermé pour le jugement des exhibits le jeudi matin. L'ouverture est prévue aux environs de 13 :00.
4. Le terrain et les Centre Expo Kent ouvert pour les exposants et les personnes désirant apporter des exhibits et faire des préparatifs entre 13h et 21h le mercredi 24 août.
5. Toutes les exhibits doivent être présentés au bureau des inscriptions et doivent être accompagnés des formulaires dûment remplis de l'Exposition Agricole de Kent avec toute information requise. Les exhibits apportés après la période prévue des inscriptions ou le matin du jour d'ouverture ne seront pas acceptés.
6. Afin de bien démontrer les qualités des exhibits, ceux-ci doivent être bien préparés. Ceux ne rencontrant pas les normes seront refusés
7. Les officiers responsables de chaque division auront plein pouvoir sur tout arrangement d'exhibits, plans généraux et la disposition des kiosques etc. Aucune intervention des exposants ne sera tolérée.
8. **Aucun frais d'inscription ne sera perçu pour les exhibits mais l'Association se réserve le droit de retenir les sommes gagnés en prix pour un pourcentage ne dépassant pas 25%.**
9. Le jugement des exhibits commence à 8h00 le jeudi 25 août 2011.
10. Aucun exhibit ne sera permis d'être enlevé de la salle d'exhibits ou des kiosques avant 18h00 le dernier jour de l'exposition.
11. Toute précaution raisonnable pour assurer la sécurité des exhibits sera pris en charge par l'Association. Par contre, il est expressément compris que le risque est entièrement assumé par les propriétaires des exhibits. Advenant qu'un exhibit est endommagé, blessé, perdu ou volé, l'Association s'engage à donner tout assistance possible au recouvrement dudit exhibit, aucune compensation de la valeur du bien ne sera accordée.

<p>12. Exhibitors must themselves have grown or made any articles which they exhibit for competition.</p> <p>13. All exhibits must not have been previously exhibited at this fair.</p> <p>14. Exhibitors shall, if required, make a statutory declaration that the articles are exhibited in accordance with the rules and regulations of the Fair; and in case any exhibitor refused to make any such declaration on being requested, all prizes awarded shall be forfeited.</p> <p>15. No exhibitor will be allowed to enter more than one article in the same class.</p> <p>16. Special prizes may be awarded to articles not mentioned in this prize list.</p> <p>17. Exhibitor's name must not appear on any article exhibited before judging. Each exhibitor will be given a number, and this number must be plainly visible on each exhibit. Otherwise, the exhibit will not be judged.</p> <p>18. Where there is no competition in any class, no first prize shall be awarded except to an exhibit of exceptional merit. The decision of the judges shall be final. They will be at liberty to withhold any prize in any division if they consider that no exhibit is of sufficient merit.</p> <p>19. Prize money will be mailed to exhibitors as soon as possible:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Every effort will be made to try to include all prizes won by an exhibitor on the same cheque ; in other words, interior exhibits and livestock included. b. With intention to honour prize amounts won by exhibitors, administration and handling costs must also be maintained. For these reasons, total prizes won that are less than \$10 which are not claimed on the Sunday evening of the Fair shall : <ol style="list-style-type: none"> i. be withheld and remitted to the exhibitor during registration to the following year's Fair ; or ii. for the exhibitor not registering in the following year's Fair, the accumulated prize money will be conserved for a period not exceeding three (3) years. iii. Accumulated prizes not claimed at the end of the three (3) year period could be forfeited. 	<p>12. Les exposants doivent les avoir fabriqués ou faire pousser les articles apportés pour la compétition.</p> <p>13. Les exhibits ne doivent pas avoir déjà été exposés à cette exposition par le passé.</p> <p>14. Les exposants doivent, si demandés, faire une déclaration solennelle que les articles sont exposés selon les règlements et politiques de l'Exposition ; Dans le cas où un exposant refuse de s'y conformer, tout prix accordé sera annulé.</p> <p>15. Seulement un exhibit par classe peut être inscrit par le même exposant .</p> <p>16. Des prix spéciaux non mentionnés dans cette liste de prix peuvent être accordés.</p> <p>17. Le nom de l'exposant ne doit pas apparaître sur aucun des exhibits avant le jugement. Chaque exposant sera accordé un numéro et ce numéro sera clairement visible sur chacun des exhibits. Autrement, l'exhibit ne sera pas jugé.</p> <p>18. Là où il n'y a pas de compétition dans n'importe quelle classe, aucun 1^{er} prix ne sera accordé à moins d'un mérite exceptionnel. La décision finale sera celle des juges. De plus, les juges auront pleine liberté de retenir tout prix s'ils considèrent qu'aucun exhibit est d'un mérite acceptable.</p> <p>19. Les prix d'argent seront envoyés par courrier aux exposants le plus rapidement possible :</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Tout effort sera fait pour inclure tous les prix gagnés par le même exposant sur le même chèque, c'est-à-dire exhibits intérieurs et animaux inclus. b. Avec toute intention de vouloir honorer les prix gagnés par les exposants, les coûts d'administration et de manutention doivent être maintenus. Pour ces raisons, les prix gagnés de moins de 10\$ qui ne seront pas réclamés le dimanche de l'exposition seront : <ol style="list-style-type: none"> i. retenus et remis à l'exposant durant l'inscription d'exhibits de l'Exposition de l'année suivante ; ou ii. pour l'exposant ne s'inscrivant pas l'année suivante, les sommes accumulées seront conservées pour une période n'excédant pas trois (3) ans. iii. Les prix accumulés non réclamés au bout de la période de trois (3) ans pourraient être annulés. Par contre, il est possible de faire d'autres arrangements avec le Secrétaire-Gérant à l'intérieur d'un délai de 21 jours suivant la fin de l'Exposition.
--	--

However, it is possible to make alternative arrangements with the Secretary manager, which need to be made within a 21 day period following the end of the year's Fair.

- c. Any unclaimed total prize earnings of \$10 or more will be sent to the exhibitor's last known address given at registration unless other arrangements have been made with the Secretary manager.
- 20. Any exhibitor wishing to sell any exhibit may attach a price tag but sales must be looked after by individuals concerned and officials will not be responsible for sales.
- 21. All exhibits not taken away by 8:00 p.m. on the Monday following the fair will be disposed of according to the best judgement of management.
- 22. Exhibitors of exhibits liable to occasion injury or damage to persons coming in contact with them shall guard their exhibits and protect the public from injury. Any exhibitor failing in such case shall indemnify the association from and against all claims and demands, costs, charges and expenses which it may incur by reason of such exhibit not being properly guarded.
- 23. Any article or fixtures left in the buildings or grounds during or after the close of the exhibition will be entirely at the owner's risk.

Remarks

The Fair administration will not hold itself responsible for any mistakes, printing or any other obvious, having appeared in this prize list. Guidance as to the general rules and interpretation will be used.

Weekend passes for the duration of the Fair will go on sale before and during the Fair. Purchase price \$15.00 per pass (non transferable). Family passes and youth passes are also available.

Correspondance

Send all correspondance to the Manager:

Linda Babineau
2341 Rte 515
Sainte-Marie de Kent (N.-B.)
E4S 2B7
Tel : (506) 743-8108
Fax : (506) 955-3907

Tout prix d'argent supérieur à 10\$ seront envoyés à la dernière adresse connue de l'exposant à moins que d'autres arrangements ont été fait avec le Secretaire-Gérant.

- 20. Tout exposant désirant vendre un exhibit peut y inclure un étiquette avec le prix demandé et doit assumer les demandes des acheteurs potentiels. De plus, il est entendu que les officiels ne seront pas responsalbe de la vente de ces exhibits.
- 21. Tout exhibit qui ne sera pas retiré des kiosques ou de la salle des exhibits par 20h le lundi suivant l'Exposition sera disposé selon le jugement de la direction.
- 22. Les exhibits pouvant causer des dommages ou blessures au publique venant en contact avec ceux-ci feront preuve de protection de tout mal potentiel envers autrui. Tout exposant manquant à cette demande ne pourra tenir l'Association de l'Exposition Agricole de Kent responsable de réclamations, charges, dépenses ou tout autre situation par manque de protection appropriée.
- 23. Tout article ou exhibit laissé dans les batiments ou le terrain durant ou après la fermeture de l'Exposition sera entièrement au risque du propriétaire de ces biens.

Remarques

L'administration de l'Exposition ne sera pas tenue responsable pour toute erreur d'impression ou autrement qui sont dans cette liste de prix. Le bon sens sera utilisé pour l'interpretation des règlement et politiques.

Les laissez-passer pour la durée de l'Exposition seront en vente avant et durant l'Exposition au prix de 15\$ chacun (non transférable). Laissez-passer familiaux et de jeunes sont aussi disponibles.

Correspondance

Toute correspondance à être envoyé à la Gérante:

Linda Babineau
2341 Rte 515
Sainte-Marie de Kent (N.-B.)
E4S 2B7
Tel : (506) 743-8108
Fax : (506) 955-3907

DIVISION 1V

PRODUITS DE GRANDE CULTURE ET LÉGUMES
(FIELD AND GARDEN CROPS)

<ol style="list-style-type: none"> 1. Les exhibits devront être des produits de l'année. Exceptions: les grains, pois des champs, fèves et graines de plantes fourragères peuvent être de l'année courante ou de l'année précédente. 2. L'exposant doit avoir récolté lui-même ses exhibits. 3. Tout exposant n'aura droit de présenter plus qu'un exhibit par classe. 4. Tous les exhibits de grains et graines doivent avoir été soigneusement criblés. 5. Tout excès de préparation tel qu'un écourtage excessif des plantes racines et l'enlèvement de la pelure de certains légumes par des frottements trop forts ou encore l'enlèvement de la pelure extérieure des oignons doivent être évités. 6. La classe 'tout autre' est pour un article qui ne se classe pas ailleurs dans la même section. 7. Priere de bein compter, le nombre correcte d'article doit être entré. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Exhibits must have been produced this year. Exceptions: grains, field peas, dry beans and forage seeds must have been produced either this year or last year. 2. Exhibits must have been grown by the exhibitor. 3. An exhibitor may enter only one exhibit in any individual class. 4. Excessive trimming or scrubbing of vegetables and peeling of onions is to be avoided. 5. All threshed grain entries must be cleaned grain. 6. The class "any other" is for an article that does not fit in any other class. 7. Count carefully, the correct number of articles must be entered.
---	--



SECTION 20	<u>GRAINS - POIS DES CHAMPS - FEVES - GRAINE DE TREFLES ET DE GRAMINÉES - GRAINES DE PLANTES RACINES</u>	SECTION 20
	<u>(GRAINS - PEAS - BEANS - FORAGE SEEDS - ROOT SEEDS)</u>	

Classes:

Prix – Prizes

1	Blé, toutes variétés, 10 livres (Wheat, any variety, 10 lbs)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	Avoine, toutes variétés blanches 10 livres (Oats, any white variety, 10 lbs)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
3	Orge, à deux rangs, 10 livres (Barley, two-rowed, 10 lbs)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
4	Orge, à six rangs, 10 livres (Barley, six-rowed, 10 lbs)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
5	Sarrasin, argenté, 10 livres (Buckwheat, smooth, 10 lbs)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
6	Sarrasin, gris, 10 livres (Buckwheat, rough, 10 lbs)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
7	Pois des champs, 1 pinte (Peas, field, 1 quart)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
8	Fèves blanches, 1 pinte (Beans, whites, 1 quart)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
9	Fèves, yellow eye, 1 pinte (Beans, Yellow Eye, 1 quart)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
10	Fèves, toutes autres couleurs, 1 pinte (Beans, any other colour, 1 quart)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
11	Graine de mil, 3 livres (Timothy seed, 3 lbs)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
12	Graine de trèfle rouge, 3 livres (Red Clover seed, 3 lbs)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
13	Graine de trèfle d'Alsike, 3 livres (Alsike Clover seed, 3 lbs)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
14	Graine de luzerne, 3 livres (Alfalfa seed, 3 lbs)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
15	Spécial - Graines de radis noirs (Black radish seeds)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
16	Spécial - Lupins	\$5,00	\$3,00	\$2,00
17	Autre (any other)	\$5,00	\$3,00	\$2,00



SECTION 21	BALLOTS DE FOIN (BALED HAY)	SECTION 21
Chaque exhibit de foin doit comprendre deux ballots, puisque l'un d'eux doit être ouvert pour examen lors du jugement. Chaque ballot doit être de belle forme, soigné, bien attaché et peser au moins 25 livres. Ces exhibits seront jugés d'après l'échelle de pointage suivante:	Two bales are required for each exhibit because of the necessity for the judge to tear apart one bale to note its content. Both bales should be well-shaped, neat and firmly tied, and weighing a minimum of 25 lbs. (Qualities considered in judging exhibits.)	

Propreté - net, poussiéreux, sale (Cleanliness - clean, dusty, dirty)	10
Odeur - doux, fade, moisi (Odor - sweet, musty, mouldy)	10
Fraîcheur - frais, avarié par pluies, gâté, etc (Freshness - fresh, weathered, decaying)	10
Texture - doux, cassant, grossier (Texture - soft, brittle, coarse)	10
Couleur - vert, blanchi, bruni (Colour - green, bleached, brown)	20
Stage de croissance à la fenaison - avant floraison, en floraison, mûr (Growth stage at harvest - pre-flowering, flowering, ripe)	20
Composition - feuilles, tiges, mauvaises herbes (Composition - leaves, stems, weeds)	20

Classes:

Prix - Prizes

1	Foin de graminées - pas plus de 15% de légumineuses - 2 ballots (Grass hay - not more than 15% legume - 2 bales)	\$6.75	\$5.25	\$3.75	\$2.25
2	Foin de légumineuses - pas plus de 15% de graminées - 2 ballots (Legume hay - not more than 15% grasses - 2 bales)	\$6.75	\$5.25	\$3.75	\$2.25
3	Foin mêlé - au moins 30% de graminées et 30% de légumineuses - 2 ballots (Mixed legume - grass hay - at least 30% grass and 30% legumes - 2 bales)	\$6.75	\$5.25	\$3.75	\$2.25

SECTION 22	POMMES DE TERRE (POTATOES)	SECTION 22
------------	-------------------------------	------------

Classes:

Prix - Prizes

1	Montagne verte, 1 peck (Green Mountain, 1 peck)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	Irish Cobblers, 1 peck	\$5,00	\$3,00	\$2,00
3	Kennebec, 1 peck	\$5,00	\$3,00	\$2,00
4	Katahdin, 1 peck	\$5,00	\$3,00	\$2,00
5	Netted Gem, 1 peck	\$5,00	\$3,00	\$2,00
6	Golden Yukon, 1 peck	\$5,00	\$3,00	\$2,00
7	Toutes autres variétés blanches, 1 peck (Any other white variety, 1 peck)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
8	Toutes variétés roses, 1 peck (Any rose variety, 1 peck)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
9	Toutes variétés bleues, 1 peck (Any blue variety, 1 peck)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 23	<u>RACINES</u> <u>(ROOTS)</u>	SECTION 23
-------------------	--	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

1	Choux de siam fourragers, diamètre minimum 6 pouces, 6 spécimens (Turnips, livestock, minimum diameter six inches, 6 specimens)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	Betteraves fourragères, 6 (Mangels, 6)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
3	Carottes fourragères, 6 (Carrots, livestock, 6)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 24	<u>LÉGUMES</u> <u>(VEGETABLES)</u>	SECTION 24
-------------------	---	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

1	A	Fèves en cosses, blanches, Rondes, 12 (Beans in pods, white, round, 12)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	B	Plates (flat)			
2	A	Fèves en cosses, vertes, Rondes, 12 (Beans in pods, green, round, 12)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	B	Plates (flat)			
3	A	Fèves en cosses, violet mauve, rondes (Beans in pods, mauve, round)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	B	Plates (flat)			
4	A	Betteraves, 6 (Beets, 6)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
4	B	Betteraves, longues, 6 (Beets, long, 6)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
5		Choux, hâtifs, 2 (Cabbage, summer, 2)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
6		Choux, tardif, 2 (Cabbage, winter, 2)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
7		Choux-fleurs, 2 (Cauliflower, 2)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
8		Carottes, 6 longues, 6 pouces (15cm) et plus (Carrots, 6 long, 6 inches (15cm) & up)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
9		Carottes, 6 courtes, 6 pouces (15 cm) et moins (Carrots, 6 short, under 6 inches (15cm))	\$5,00	\$3,00	\$2,00
10		Céleri, 2 – dans l'eau se possible (Celery, 2) in water if possible	\$5,00	\$3,00	\$2,00
11		Laitue, pommée, 2 (Lettuce, heading variety, 2)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
12		Laitue, frisée, 2 (Lettuce, leaf, 2)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
13		Mais sucré sur épis, 3 (Corn on cob, sweet, 3)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
14		Concombres, 3 (Cucumbers, 3)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
15		Cornichons, 6 (Cucumbers, pickling, 6)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 24	LÉGUMES (VEGETABLES)	SECTION 24
-------------------	---------------------------------	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

16	Concombres, "English" (long) (English Cucumbers - long)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
17	Oignons, gros, ex.: espagnol, 6 ne pas trop épluchés (Onions, large, ex.: Spanish, 6) do not peel	\$5,00	\$3,00	\$2,00
18	Oignons, ordinaires à cuire, 6 ne pas trop épluchés (Onions, cooking onions, 6) do not peel	\$5,00	\$3,00	\$2,00
19	Oignons, violets, 6 ne pas trop épluchés (Purple onions, 6) do not peel	\$5,00	\$3,00	\$2,00
20	Oignons, verts en botte, 12 ne pas trop épluchés (Green bunching onions, 12) do not peel	\$5,00	\$3,00	\$2,00
21	Oignons à patate, échalot, 1 chopine multiplieateur ne pas trop épluchés (Onions, potatoe, shallots multiplier, 1 pint) do not peel	\$5,00	\$3,00	\$2,00
22	Panais, 6 (Parsnips, 6)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
23	Pois verts, 1 chopine (Peas, green, 1 pint)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
24	Pois en cosses, 12 (Peas in pod, 12)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
25	Citrouilles, 2 (Pumpkins, 2)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
26	Citrouilles à tarte, 2 (Pie pumpkins, 2)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
27	Courges d'été, 2 (Summer squash, 2)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
28	Courges d'hivers, 2 (Winter squash, 2)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
29	Tomates de table ordinaire, rouges, 6 sans queues (Regular table variety tomatoes, red, 6) stems off	\$5,00	\$3,00	\$2,00
30	Tomates miniatures, rouges, 6 sans queues (Tiny tim "miniatures" tomatoes, red, 6) stems off	\$5,00	\$3,00	\$2,00
31	Tomates de table ordinaire, vertes, 6 avec queue (Regular table variety tomatoes, green, 6) stems on	\$5,00	\$3,00	\$2,00
32	Tomates miniatures, vertes, 6 avec queue (Miniature tomatoes, green, 6) stems on	\$5,00	\$3,00	\$2,00
33	Navets de tables - 4 à 5,5 pouces de diamètre (Turnips, table - 4 to 5.5 inches in diameter)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
34	Brocolie, 2 (Broccoli, 2)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
35	Choux de Bruxelles, 2 plantes (Brussel sprouts, 2 stalks)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
36	Choux de Bruxelles, 1 casseau (1 pinte) (Brussel sprouts, one 1 - qt. box)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
37	Bettes à cardes, 2 racines tailler (Swiss Chard, 2, roots trimmed)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 24	LÉGUMES (VEGETABLES)	SECTION 24
-------------------	---------------------------------	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

38	Rhubarbe, toute variété, 6 tiges (Rhubarb, any variety, 6 stalks)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
39	Sarriette d'été (Summer Savory)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
40	Herbes de jardin, sèches, 3 sortes telles: fenouil, persil, menthe, romarin (Herbs, garden, dried, 3 kinds, such as: dill, parsley, mint, sage)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
41	Piment, 3 (Peppers, 3)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
42	Radis, 12 (Radish, 12)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
43	Melon d'eau (Water melon)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
44	Zuckinni	\$5,00	\$3,00	\$2,00
45	Légume décoré (decorated vegetable)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
46	Tout autre légume (Any other vegetable)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
47	Citrouille, la plus pesante: (The heaviest pumpkin)	\$20,00	\$10,00	\$5,00
48	Courge, le plus pesante (The heaviest squash)	\$10,00	\$5,00	\$3,00
49	autre variété de légume géant (any other giant variety of vegetable)	\$5,00	\$3,00	\$2,00



DIVISION V

La classe 'tout autre' est pour un article qui ne se classe pas ailleurs dans la même section
(The class "any other" is for an article that does not fit in any other class)

Prière de bien compter, le nombre correcte d'article doit être entré
(Count carefully, the correct number of articles must be entered)

SECTION 25	FRUITS (<u>POMMES(APPLES)</u>)	SECTION 25
-------------------	---	-------------------

Classes:		Prix - Prizes		
1	Pommes d'été, 5 (Summer apples, 5)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	Pommes d'hiver, 5 (Winter apples, 5)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
3	Collection de 6 variétés, 5 pommes de chaque (Collection of 6 varieties, 5 apples in each)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 26	POMMETTES, PRUNES, ETC. (<u>CRAB APPLES, PLUMS, ETC.</u>)	SECTION 26
-------------------	--	-------------------

Classes:		Prix - Prizes		
1	Pommettes d'hiver, 12 (Crab apples, winter, 12)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	Pommettes d'été, 12 (Crab apples, summer, 12)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
3	Prunes, 12 (Plums, 12)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
4	Tout autre fruit, 6 (Any other fruit, 6)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 27	PETITS FRUITS (<u>SMALL FRUITS</u>)	SECTION 27
-------------------	--	-------------------

Classes:		Prix - Prizes		
1	Fraises, 1 chopine (Strawberries, 1 pint)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	Framboises, 1 chopine (Raspberries, 1 pint)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
3	Bleuets, 1 chopine (Blueberries, 1 pint)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
4	Groseilles, 1 chopine (Gooseberries, 1 pint)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
5	Gadelles, 1 chopine (Currants, 1 pint)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
6	Tout autre, 1 chopine (Any other kind, 1 pint)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

Remarque: Les exposants peuvent remplacer les petits fruits qui se brisent au cours de l'exposition afin de conserver la belle apparence de leurs exhibits.

Note: Exhibitors may replace the small fruit exhibits on deterioration if possible.

DIVISION VI

La classe tout autre est pour un article qui ne se classe pas ailleurs dans la même section
 (The class "any other" is for an article that does not fit in any other class)
 Priere de bien compter, le nombre correcte d'article doit être entré
 (Count carefully, the correct number of articles must be entered)

SECTION 28		BOUQUETS (CUT FLOWERS)	SECTION 28		
Classes:			Prix - Prizes		
1		Bouquet de fleurs assorties (Bouquet of garden flowers, any variety)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	A	Bouquet, Glaieuls, 6 fleurs (Bouquet, Gladioli, 6 spikes)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	B	Bouquet, Glaieuls, 3 fleurs (Bouquet, Gladioli, 3 spikes)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	C	Un Glaieul géant (One giant Gladioli)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
3		Bouquet, Dahlias gros, 3 fleurs (Bouquet, Dahlias large, 3 blooms)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
4		Bouquet, Dahlias autres, 6 fleurs (Bouquet dahlias all others, 6 blooms)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
5		Bouquet, pois d'odeur, 6 tiges (Bouquet, sweet peas, 6 sprays)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
6		Bouquet, pétunias (simple), 6 fleurs (Bouquet, petunias (single), 6 blooms)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
7		Bouquet, pétunias (double), 6 fleurs (Bouquet, petunias (double), 6 blooms)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
8		Bouquet, pensées, 6 fleurs (Bouquet, pansies, 6 blooms)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
9		Bouquet, zinnias, 6 fleurs (Bouquet, zinnias, 6 blooms)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
10		Bouquet, asters, 6 fleurs (Bouquet, asters, 6 blooms)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
11		Bouquet, oeillets, 6 fleurs (Bouquet, carnations, 6 blooms)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
12		Bouquet, gueuls de lion, 6 fleurs (Bouquet, snapdragons, 6 blooms)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
13		Bouquet, stocks	\$5,00	\$3,00	\$2,00
14		Bouquet, phlox	\$5,00	\$3,00	\$2,00
15		Bouquet, soucis (Bouquet, marigolds)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
16		Bouquet, rose minimum de 3 (Bouquet, roses – minimum of 3)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
17		Bouquet, fleurs exotiques (Bouquet, exotic flowers)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
18		Bouquet, toute autre variété - 1 variété (Bouquet, any other variety - 1 variety)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
19		Arrangement pour table (Table centre)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
20		Arrangement - tasse et soucoupe - naturel (Cup and saucer arrangement)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
21		Arrangement spécial - 5 variétés, 1 couleur (Special arrangement - 5 varieties, 1 color)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
22		Arrangement de fleurs sèches (Dry flower arrangement)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 29

FLEURS EN POTS
(PLANTS AND FLOWERS IN POTS)

SECTION 29

Le nom de la variété doit être indiqué par l'exposant.
 (All plants must be named and labelled by exhibitors.)

Classes:

Prix - Prizes

Classes:		Prix - Prizes			
1		Géraniums, 1 pot	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2		Begonias, 1 pot:			
	A	Simple (single)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	B	Double	\$5,00	\$3,00	\$2,00
3		Impatiens, 1 pot Impatiens, 1 pot			
	A	Simple (single)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	B	Double	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	C	New Guinea, 1pot	\$5,00	\$3,00	\$2,00
4	A	Violette d'Afrique, 1 couronne (African Violet, 1 crown)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	B	Violette d'Afrique plus d'une couronne (African Violet, more than 1 crown)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
5		Fougère, 1 pot (Ferns, 1 pot)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
6		Cactus, 1 pot	\$5,00	\$3,00	\$2,00
7		Caoutchoutier, 1 pot (Rubber plant, 1 pot)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
8		Coleus	\$5,00	\$3,00	\$2,00
9		Toute autre variété, 1 pot (Any other variety, 1 pot)			
	A	A. Qui fleurit (Which blooms)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	B	B. Qui ne fleurit pas (Which doesn't bloom)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
10		Jardinière suspendue (Hanging planter)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
11		Jardinière pour l'extérieur (Outdoor planter)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
12		Fleur soleil, une (Sun Flower, one)	\$5,00	\$3,00	\$2,00



DIVISION VII**DIVISION VII****ARTS DOMESTIQUES**
(HOME ECONOMICS)

La classe tout autre est pour un article qui ne se classe pas ailleurs dans la même section
(The class "any other" is for an article that does not fit in any other class)

Prière de bien compter, le nombre correcte d'article doit être entré
(Count carefully, the correct number of articles must be entered)

<p>1. Tout article doit être de fabrication à domicile et doit avoir été fait par l'exposant.</p> <p>2. Attachez étiquette d'entrée solidement sur chaque article.</p> <p>3. Tout article non-propre, usagé, ou endommagé de quelque façon n'a pas droit de concourir.</p> <p>4. Tout article est jugé d'après les spécifications décrites dans ce livre.</p>	<p>1. All exhibits must be home-made and the work of the exhibitor.</p> <p>2. Attach entry tickets securely to each exhibit.</p> <p>3. Articles soiled, defaced, or already worn are not eligible for competition.</p> <p>4. All articles are judged on the specifications described in this book.</p>	
SECTION 30	<u>CONSERVE</u> <u>(PRESERVES)</u>	SECTION 30

1. Des pots de type mason doivent être utilisés et être propres et scellés.
(Mason type jars must be used and be clean and sealed)
2. Ne pas utiliser des pots de plus de 1 pinte
(Do not use jars larger than 1 pint)
3. Les conserves doivent être frais.
(Exhibits must be fresh)
4. Bocaux bien emballer, en laissant l'espace de tête nécessaire (0,5 pouce) avec l'étiquette indiquant le contenu et la date demise en conserve.
(Each jar must be well packed, leaving necessary head space (0,5 inch) labelled as to content and date)
5. Aucun tissu décoratif sur les couvercles.
(No decorative cloth on jar tops).

Classes:**Prix - Prizes**

		<u>Prix - Prizes</u>		
1	Marinades, haricot à la moutarde (Mustard, pickled beans)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
2	Marinades, cornichon à la moutarde (Mustard pickles, cucumber)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
3	Marinades au betterave (Pickled beets)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
4	Marinades sucrées (Sweet pickles)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
5	Cornichons au fenouil (Dill pickles)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
6	Marinades aux cornichons tranchés (Bread and butter pickles)	\$3,00	\$2,00	\$1,00

SECTION 30	<u>CONSERVE</u> <u>(PRESERVES)</u>	SECTION 30
-------------------	---	-------------------

Prix - Prizes

Classes:

7	Chow-chow (tomates vertes (Chow-chow, green tomatoes))	\$3,00	\$2,00	\$1,00
8	Sauce Salsa (Salsa Sauce)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
9	Achards (Relish)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
10	Gelées, aux pommes (Apple jelly)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
11	Gelées, toutes autres variétés (Jelly, any other kind)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
12	Marmelade (Marmelade)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
13	Confiture aux fraises (Strawberry jam)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
14	Confiture aux framboises (Raspberry jam)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
15	Confiture aux bleuets (Blueberry jam)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
16	Confiture conservée au congélateur (Freezer jam)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
17	Fruits en conserve, 2 variétés (Canned fruits, 2 varieties)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
18	Miel en liquide (Liquid honey)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
19	Miel en crème, solide (Creamy honey, solid)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
20	Autre (Any other)	\$3,00	\$2,00	\$1,00

SECTION 31	<u>CUISSON AU FOUR</u> <u>(BAKING)</u>	SECTION 31
-------------------	---	-------------------

Les exhibits doivent être dans un sac de plastique.
(Exhibits must be in a plastic bag.)

Classes:

Prix - Prizes

1	Pain blanc, croûte entière (White bread, entire crust)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
2	Pain brun, croûte entière, sans raisins et épices (Brown bread, entire crust, without raisins and spices)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
3	Pain de blé entier, croûte entière (Whole wheat bread, entire crust)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
4	A - Petits pains, blanc, attachés ensemble, 4 (White rolls, attached together, 4)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
4	B – Petits Pain blé entier attachés ensemble, 4 (Whole wheat rolls, attached together, 4)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
5	Pain doux, aux fruits (Quick fruit bread)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
6	Biscuits à la poudre à pâte, sans apprêts, 4 (Tea biscuits, plain, 4)	\$3,00	\$2,00	\$1,00

SECTION 31	CUISSON AU FOUR (BAKING)	SECTION 31		
-------------------	-------------------------------------	-------------------	--	--

Prix - Prizes

Classes:

7	Muffin au son, 4 (Bran muffin, 4)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
8	Muffin avec fruits, 4 (Muffin with fruits, 4)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
9	Beignes, non enrobé de sucre, 4 (Doughnuts, without sugar coating, 4)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
10	gâteau blanc aux fruits, sans glaçage (light fruit cake, without frosting)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
11	gâteau brun aux fruits, sans glaçage (dark fruit cake, without frosting)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
12	1 gâteau blanc, 1 étage, avec glaçage, non-bouilli (1 white cake, single layer, any frosting except boiled)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
13	1 gâteau au chocolat, 1 étage avec glaçage non-bouilli (1 chocolate cake, single layer, any frosting except boiled)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
14	1 gâteau, toute autre sorte, avec glaçage (1 cake, any other kind, with frosting)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
15	1 gâteau à la mélasse, sans glaçage (1 molasses cake, without frosting)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
16	1 gâteau décoré, le gâteau et les décorations seront jugés, toutes les décorations doivent être comestibles (1 decorated cake, judged on cake and decorations, all decorations must be edible)	\$10,00	\$7,00	\$5,00
17	Gâteau roulé à la gelée, entier (Jelly roll, entire roll)	\$5,00	\$3,00	\$1,00
18	Carrés, cuits, 4 (Squares, cooked, 4)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
19	Carrés non-cuits, 4 (Squares, uncooked, 4)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
20	Biscuits à la farine d'avoine, roulés, sans apprêts, 4 (Oatmeal cookies, rolled, plain, 4)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
21	Biscuits à la farine d'avoine, à la cuillère, sans apprêts 4 (Dropped oatmeal cookies, plain, 4)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
22	Macarons, 4 (Macaroons, 4)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
23	Biscuits au sucre, roulés, sans apprêts, 4 (Sugar cookies, rolled, plain, 4)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
24	Biscuits à la mélasse, roulés, sans apprêts, 4 (Molasses cookies, rolled, plain, 4)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
25	Biscuits à la mélasse, à la cuillère, avec raisins, 4 (Dropped molasses cookies, with raisins, 4)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
26	Croustillants au brisure de chocolat, 4 (Chocolate chip cookies, 4)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
27	Croustillants au gingembre, 4 (Ginger snaps, 4)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
28	Biscuits écossais, 4 (Scotch cookies, 4)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
29	Biscuits au beurre d'arachides, 4 (Peanut butter cookies, 4)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
30	Biscuits de fantaisie (Collection de 3 variétés - 2 chacun) (Cookies, collection of 3 varieties, 2 of each)	\$3,00	\$2,00	\$1,00

SECTION 31	CUISSON AU FOUR (BAKING)	SECTION 31
-------------------	-------------------------------------	-------------------

Les tartes avec meringuene sont plu permis (département de snaté)
Due to health regulations, no meringue pies allowed

*Classes:**Prix - Prizes*

31	Tarte aux pommes, sans épices, croûte double (Apple pie, without spices, double crust)	\$4,00	\$3,00	\$2,00
32	Tarte aux bleuets, croûte double (Blueberry pie, double crust)	\$4,00	\$3,00	\$2,00
33	Tarte aux raisins, croûte double (Raisin pie, double crust)	\$4,00	\$3,00	\$2,00
34	Tarte aux fraises, croûte double (Strawberry pie, double crust)	\$4,00	\$3,00	\$2,00
35	Fudge, divinité, sans apprêts, 4 morceaux (Divinity fudge, plain, 4 pieces)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
36	Fudge, avec sucre brun, sans noix, 4 morceaux (Fudge, brown sugar, without nuts, 4 pieces)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
37	Fudge, chocolat, avec noix, 4 morceaux (Chocolate fudge, with nuts, 4 pieces)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
38	Boîte à lunch, préparé d'après le Guide Alimentaire Canadien (Lunch Box, prepared considering Canada's Food Guide)	\$3,00	\$2,00	\$1,00
39	Autre / Any other	\$3,00	\$2,00	\$1,00

SECTION 32	<u>TRICOT- A LA MOIN - ENFANT</u> <u>(HAND KNITTING – CHILDREN)</u>	SECTION 32
-------------------	--	-------------------

*Prix – Prizes**Classes:*

1	Ensemble pour bébés: veston, bonnet et bottines, (2 ou 3 morceaux) (Baby's jacket, bonnet and booties, 2 or 3 pieces)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
2	Chandail pour bébés, (Baby's sweater)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
3	Robe pour bébés (Baby's dress)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
4	Veste pour enfants (Child's vest)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
5	Châle ou écharpe poncho pour enfants (Child's shawl or poncho)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
6	Ensemble de baptême, 2 morceaux (Christening set, 2 pieces)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
7	Chandail, pour enfants avec boutons ou fermeture éclair (Child's sweater, fancy with buttons or zippers)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
8	Chandail, pour enfants, uni avec boutons ou fermeture éclair (Child's sweater, plain with buttons or zippers)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
9	Chandail, pullover, fantaise (Sweater, pullover, fancy)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
10	Chandail, pullover, uni (Sweater, pullover, plaine)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
11	Robe pour fillettes, (Girl's dress)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
12	Bas pour enfants, uni (Child's socks, plain)	\$2,00	\$1,50	\$1,00

SECTION 32	<u>TRICOT- A LA MOIN - ENFANT</u> <u>(HAND KNITTING – CHILDREN)</u>	SECTION 32
-------------------	--	-------------------

Classes:Prix – Prizes

13	Bas pour enfants, fantaisie (Child's socks, fancy)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
14	Mitaines pour enfants uni (Child's mitts, plain)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
15	Mitaines pour enfants, fantaisie (Child's mitts, fancy)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
16	Gants pour enfants, 1 paire (Child's gloves, 1 pair)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
17	Pantoufles uni pour enfants, tricot simple, 1 paire (Child's slippers, plain, single-knitted, 1 pair)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
18	Pantoufles pour enfants, uni, tricot double, 1 paire (Child's slippers, plain, double-knitted, 1 pair)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
19	Pantoufles pour enfants avec dessins ou motifs, tricot simple, 1 paire (Child's slippers, fancy, single-knitted 1 pair)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
20	Pantoufles pour enfants avec dessins ou motifs, tricot-double, 1 paire (Child's slippers, fancy, double-knitted, 1 pair)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
21	Bas pantoufles (Slipper socks)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
22	Foulard pour enfants, chapeau, mitaines, 2 ou 3 pieces (Child's scarf, hat, mitts, 2 or 3 pieces)	\$2,00	\$1,50	\$1,00

SECTION 32	<u>TRICOT- A LA MOINE - ADULTE</u> <u>(HAND KNITTING – ADULT)</u>	SECTION 32
-------------------	--	-------------------

Classes:Prix – Prizes

23	Veste pour adultes, avec boutons et boutonnières (Adult's vest with buttons and buttonholes)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
24	Veste pour adultes, sans boutons (Adult's vest without buttons)	\$4,50	\$3,00	\$2,00
25	Châle pour adultes (Adult's shawl)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
26	Poncho pour adultes (Adult's poncho)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
27	Chandail, cardigan pour adultes, avec dessins ou motifs (Adult's sweater, cardigan with design)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
28	Chandail, cardigan pour adultes, uni (Adult's sweater, cardigan, plain)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
29	Chandail, pullover pour adultes, avec dessins ou motifs (Adult's sweater, pullover, with design)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
30	Chandail, pullover pour adultes, uni (Adult's sweater, pullover, plain)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
31	Chandail en torsade pour adultes (fisherman knit pullover) (Adult's sweater, fisherman's knit pullover)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
32	Foulard, béret, chapeau, mitaines, sac à main pour femmes, 2-3 morceaux, au choix (Adults scarf, tam, hat, mitts, handbag, 2-3 pieces, your choice)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
33	Foulard ou béret, ou chapeau ou sac à main, 1 morceau (Adult's scarf or tam, or hat, or handbag, 1 piece)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
34	Bas de travail, tricot uni (Work socks, plain knitting)	\$2,00	\$1,50	\$1,00

SECTION 32	<u>TRICOT- A LA MOINE - ADULTE</u> <u>(HAND KNITTING – ADULT)</u>	SECTION 32
-------------------	--	-------------------

Classes:Prix – Prizes

35	Bas de fantaisie (Socks, fancy)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
36	Mitaines tricot unie (Mitts, plain knitting)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
37	Mitaines tricot fantaisie (Mitts, fancy knitting)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
38	Gants pour 1 paire (Gloves, 1 pair)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
39	Pantoufles pour adultes, uni, tricot simple, 1 paire (Slippers for adults, plain, single-knitted, 1 pair)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
40	Pantoufles pour adultes, uni, tricot double, 1 paire (Slippers for adults, plain, double-knitted, 1 pair)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
41	Pantoufles pour adultes, fantaisie tricot simple, 1 paire (Slippers for adults, fancy single-knitted, 1 pair)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
42	Pantoufles pour adultes, fantaisie, tricot double, 1 paire (Slippers for adults, fancy, double-knitted, 1 pair)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
43	Poignées à plats chauds, fantaisie, 2 morceaux (Pot-holders, fancy, 2 pieces)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
44	Autre objet ou tricot de fantaisie (Any knit article of your choice)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
45	Autre article tricoté a la machine (Any machine knitted article)	\$2,00	\$1,50	\$1,00

SECTION 33	<u>TRAVAUX AU CROCHET</u> <u>(CROCHETING)</u>	SECTION 33
-------------------	--	-------------------

Classes:Prix - Prizes

1	Robe de bébé (Baby's dress)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
2	Robe pour fille, 1 - 4 ans (Girl's dress)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
3	Ensemble pour baptême (Christening set)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
4	Ensemble pour bébés, veston, bonnet et bottines, 2 ou 3 morceaux (Baby's jacket, bonnet and booties 2 or 3 pieces)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
5	Chandail pour bébés (Baby's sweater)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
6	Chandail, cardigan pour enfants (Child's sweater, cardigan)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
7	Chandail, pullover pour enfants (Child's sweater, pullover)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
8	Veste avec boutons et boutonnières pour enfants (Child's vest, with buttons and buttonholes)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
9	Veste avec boutons et boutonnières pour adultes (Adult's vest with buttons and buttonholes)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
10	Poncho pour enfants ou châle (Child's poncho or shawl)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
11	Poncho pour adultes ou châle (Adult's poncho or shawl)	\$4,50	\$3,00	\$1,50

SECTION 33	<u>TRAVAUX AU CROCHET</u> <u>(CROCHETING)</u>	SECTION 33
-------------------	--	-------------------

Classes:	Prix - Prizes		
12 Foulard, béret, chapeau, mitaines, sac à main, ensemble de 2 ou 3 morceaux au choix (Scarf, tam, cap, mittens, handbag, set of 2 or 3 pieces of your choice)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
13 Foulard ou béret ou chapeau ou mitaines ou sac à main, choix de 1 morceau (Scarf or tam or cap or mittens or handbag, choice of 1 piece)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
14 Pantoufles pour bébés (Baby's slippers)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
15 Pantoufles pour enfants (Child's slippers)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
16 Pantoufles pour adultes (Adult's slippers)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
17 Nappe de table (Tablecloth)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
18 Ensemble de buffet, 3 morceaux (Buffet set, 3 pieces)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
19 Centre de table, 15 à 30 cm, 6 à 12 pouces (Centerpiece or doily, 15 to 30 cm, 6 to 12 inches)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
20 Centre de table, 30 cm ou plus 12 pouces ou plus (Centerpiece or doily, 30 cm or more, 12 inches or more)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
21 Taie d'oreiller, bordure crochété, 2 (Pillow cases, crocheted edging, 2)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
22 Poignées décoratifs, 2 morceaux (Pot-holders, fancy, 2 pieces)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
23 Ensemble pour chambre de bain (Bathroom set)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
24 Jardinière, crochété (Crocheted plant hanger)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
25 Jouet crochete rembouré (Toy crocheted, stuffed)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
26 Autre / (Any other)	\$4,50	\$3,00	\$1,50

SECTION 34	<u>COUTURE</u> <u>(SEWING)</u>	SECTION 34
-------------------	---	-------------------

Les vêtements apportés pour l'Exposition ne doivent pas être usagés.
(Clothes put on display must not have been worn.)

Classes:	Prix - Prizes		
1 Robe , courte , adulte ou enfants (dress, short , adult or child)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
2 Robe , longue , adulte ou enfants (dress, long, adult or child)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
3 Robe-chasuble , adulte ou enfants (Jumper, adult or child)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
4 Combinaison pantalon , adulte ou enfants (Jumpsuit, adult or child)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
5 Jupe, longue ou courte, ou pantalon , adulte ou enfants (Skirt, long or short or pants, adult or child)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
6 Ensemble avec jupe, ceinture et fermeture éclair ou pantalon , adulte ou enfants (Suit with skirt or pants, zipper and waistband, adult or child)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
7 Blouse ou chemise , manches longues ou courtes (Blouse or shirt, long or short sleeves)	\$4,50	\$3,00	\$1,50

SECTION 34	<u>COUTURE</u> <u>(SEWING)</u>	SECTION 34
-------------------	---	-------------------

Les vêtements apportés pour l'Exposition ne doivent pas être usagés.
(Clothes put on display must not have been worn.)

<u>Classes:</u>		<u>Prix - Prizes</u>		
8	Pyjama , adulte ou enfants (pyjamas, adult or child)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
9	Chemise de nuit , ou robe de chambre, adulte ou enfants (nightgown or housecoat, adult or child)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
10	Veston ou blazer ou veste (Blazer or jacket or vest)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
11	Costume, halloween, paques, noel etc. adulte ou enfants (costume, Halloween, Easter, Christmas etc, adult or child)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
12	Trouseseau de bapteme (christening set)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
13	Tablier (Apron)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
14	Poignées (Pot-holders)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
15	Sous-plat, pratique (Hot dish mats, practical)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
16	Napperons, ensemble de 4 (Place mat, set of 4)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
17	Centre de table / chemin de table (Centrepiece/runner)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
18	Nappe de table (Tablecloth)	\$4,50	\$3,00	\$1,50
19	Jouet rembourré (Toy, stuffed)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
20	Robe de poupée (Doll's dress)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
21	Tout autre article (Any other article)	\$2,00	\$1,50	\$1,00

SECTION 35	<u>COUVERTURES</u> <u>(QUILTS)</u>	SECTION 35
-------------------	---	-------------------

<u>Classes:</u>		<u>Prix - Prizes</u>		
	Piquée à la main (Hand quilted)			
1	Couverture avec retailles, lit simple (Quilt, crazy work, twin bed)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
2	Couverture avec retailles, grand lit (Quilt, crazy work, large)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
3	Couverture avec patron, lit simple (Quilt, pattern, twin bed)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
4	Couverture avec patron, grand lit (Quilt, pattern, large)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
5	Couverture, appliquée, patron, lit simple (Quilt, appliqued pattern, twin bed)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
6	Couverture, appliquée, patron, grand lit (Quilt, appliqued pattern, large)	\$9,00	\$6,50	\$4,50

SECTION 35	<u>COUVERTURES</u> (QUILTS)	SECTION 35
-------------------	--	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

7	Couverture, brodée avec dessin ou motif, lit simple (Quilt, embroidered design, twin bed)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
8	Couverture, brodée avec dessin ou motif, grand lit (Quilt, embroidered design, large)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
9	Couverture, couleur unie, démontrant du piquage de fantaisie, lit simple (Quilt, in plain color, judged on fancy quilting, twin bed)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
10	Couverture, couleur unie, démontrant du piquage de fantaisie, grand lit (Quilt, in plain color, judged on fancy quilting, large)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
11	Couverture avec dessin déjà imprimé, lit simple (Quilt, printed design, twin bed)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
12	Couverture avec dessin déjà imprimé, grand lit (Quilt, with printed design, large)	\$9,00	\$6,50	\$4,50

SECTION 35	Piquée à la machine à coudre (Quilted with a sewing machine)	SECTION 35
-------------------	---	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

13	Couverture avec retailles, lit simple (Quilt, crazy work, twin bed)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
14	Couverture avec retailles, grand lit (Quilt, crazy work, large)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
15	Couverture avec patron, lit simple (Quilt, pattern, twin bed)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
16	Couverture avec patron, grand lit (Quilt, pattern, large)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
17	Couverture, appliquée, patron, lit simple (Quilt, appliqued pattern, twin bed)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
18	Couverture, appliquée, patron, grand lit (Quilt, appliqued pattern, large)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
19	Couverture, brodée ou point croise, lit simple (Quilt, embroidered or crosstitch, twin bed)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
20	Couverture, brodée ou point croise, grand lit (Quilt, embroidered or crosstitch, large)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
21	Couverture, couleur unie, démontrant du piquage de fantaisie, lit simple (Quilt, in plain color, judged on fancy quilting, twin bed)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
22	Couverture, couleur unie, démontrant du piquage de fantaisie, grand lit (Quilt, in plain color, judged on fancy quilting, large)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
23	Couverture avec dessin déjà imprimé, lit simple (Quilt, printed design, twin bed)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
24	Couverture avec dessin déjà imprimé, grand lit (Quilt, with printed design, large)	\$9,00	\$6,50	\$4,50

SECTION 35	Couvertures (Quilts)	SECTION 35
-------------------	---------------------------------------	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

25	Couverture taquee, simple (Quilt, tied, twin bed)	\$6.00	\$4.50	\$3.50
26	Couverture taquee, grand lit (Quilt, tied, large)	\$6.00	\$4.50	\$3.50
27	Couverture toison (Fleece Quilt)	\$6.00	\$4.50	\$3.50
28	Autre couverture article (Any other quilted article)	\$6.00	\$4.50	\$3.50
29	Autre couverture faite avec la machine a piquer – doit être faite par l'expsant (Any other quilt using a quilting machine – must be done by exhibitor)	\$6.00	\$4.50	\$3.50

SECTION 35	COUVRE-LITS (BEDSPREADS)	SECTION 35
-------------------	-------------------------------------	-------------------

	Classes:	Prix - Prizes		
	Piquée à la main (Hand quilted)			
30	Couvre-lit, lit simple, ensemble de 2 morceaux (Bedspread, twin bed, set of 2 pieces)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
31	Couvre-lit, ensemble de 3 morceaux , grand lit (Bedspread, large, set of 3 pieces)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
	Piqué à la machine à coudre (Machine quilted with sewing machine)			
32	Couvre-lit, lit simple, ensemble de 2 morceaux (Bedspread, twin bed, set of 2 pieces)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
33	Couvre-lit, lit double, ensemble de 3 morceaux (Bedspread, large, set of 3 pieces)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
	Tissé au métier (Loom woven)			
34	Couverture ou couvre-lit, lit simple (Blanket or bedspread, twin bed)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
35	Couverture ou couvre-lit, grand lit (Blanket or bedspread, large)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
	Au crochet (Crocheted)			
36	Couvre-lit, lit simple (Bedspread,, twin bed)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
37	Couvre-lit, lit simple, ensemble de 2 morceaux (Bedspread, twin bed, set of 2 pieces)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
38	Couvre-lit, grand lit (Bedspread, large)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
39	Couvre-lit, grand lit, ensemble de 3 morceaux (Bedspread, large, set of 3 pieces)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
	Au tricot (Knitted)			
40	Couvre-lit, lit simple (Bedspread, twin bed)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
41	Couvre-lit, lit simple, ensemble de 2 morceaux (Bedspread, twin bed, set of 2 pieces)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
42	Couvre-lit, grand lit (Bedspread, large)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
43	Couvre-lit, grand lit, ensemble de 3 morceaux (Bedspread, large, set of 3 pieces)	\$9,00	\$6,50	\$4,50



SECTION 35	Couvre-lits (Bedspreads)	SECTION 35
-------------------	-------------------------------------	-------------------

Classes:		Prix - Prizes		
	Brodé (Embroidered)			
44	Couvre-lit, lit simple (Bedspread, twin bed)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
45	Couvre-lit, lit simple, ensemble de 2 morceaux (Bedspread, twin bed, set of 2 pieces)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
46	Couvre-lit, grand lit (Bedspread, large)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
47	Couvre-lit, grand lit, ensemble de 3 morceaux (Bedspread, large, set of 3 pieces)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
48	Tout autre couverture (Any other bedspread)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
	AFGHANS			
49	Afghan - au crochet (crocheted)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
50	Afghan - au tricot (knitted)	\$9,00	\$6,50	\$4,50
51	Sweedish weaving	\$9,00	\$6,50	\$4,50

SECTION 35	COUVERTURES BÉBÉS (BABY'S BLANKETS)	SECTION 35
-------------------	--	-------------------

Classes:		Prix - Prizes		
	Au tricot (Knitted)			
52	Couverture pour bébés, uni (Baby's blanket, plain)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
53	Couverture pour bébés, avec patron ou motif (Baby's blanket, with design)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
54	Couverture pour bébés, ensemble de 2 morceaux (Baby's blanket, 2-piece set)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
	Au crochet (Crocheted)			
55	Couverture pour bébés, unie (Baby's blanket, plain)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
56	Couverture pour bébés, avec patron ou motif (Baby's blanket, with design)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
57	Couverture pour bébés, ensemble de 2 morceaux (Baby's blanket, 2-piece set)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
	Brodé (Embroidered)			
58	Couverture pour bébés (Baby's blanket)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
59	Couverture pour bébés, ensemble de 2 morceaux (Baby's blanket, 2 pieces)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
	Piquée à la main (Hand quilted)			
59	Couverture pour bébés (Baby's quilt)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
60	Couverture pour bébés, design imprimé (Baby's quilt, printed design)	\$6,00	\$4,50	\$3,50

SECTION 35	COUVERTURES BÉBÉS (BABY'S BLANKETS)	SECTION 35
-------------------	--	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

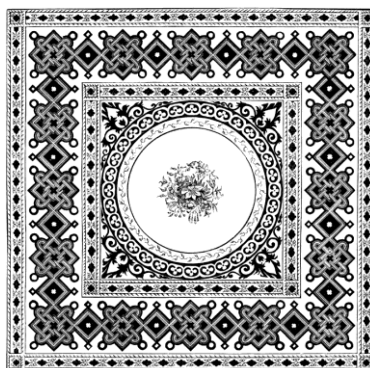
	Piqué à la machine (Machine quilted)			
61	Couverture pour bébés, (Baby's quilt)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
62	Couverture pour bébés, design imprimé (Baby's quilt, printed design)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
63	Autre couverture bébés (Any other baby's blanket)	\$6,00	\$4,50	\$3,50

SECTION 36	<u>TAPIS OU PLAQUES MURALES</u> (<u>RUG OR WALL HANGING</u>)	SECTION 36
-------------------	---	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

1	Tapis ou plaque murale, tressé (Rug or wall hanging, braided)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
2	Tapis ou plaque murale, noué au crochet, matériel, dessin fait par l'exposant(e) (Rug or wall hanging, hooked with material, self-designed)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
3	Tapis ou plaque murale, noué au crochet, matériel, dessin de la manufacture (Rug or wall hanging, hooked with material, manufactured design)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
4	Tapis ou plaque murale, noué au crochet, matériel trousse (Rug or wall hanging, hooked with material, kit)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
5	Tapis ou plaque murale, noué au crochet, laine à tricot, dessin fait par l'exposante(e) (Rug or wall hanging, hooked with yarn, self designed)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
6	Tapis ou plaque murale, noué au crochet, laine à tricot, dessin de la manufacture (Rug or wall hanging, hooked with yarn, manufactured design)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
7	Tapis ou plaque murale, noué au crochet, laine à tricot trousse (Rug or wall hanging, hooked with yarn, kit)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
8	Tapis ou plaque murale, au crochet à clapet, laine à tricot, dessin fait par l'exposante(e) (Rug or wall hanging, using latch hook and yarn, self design)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
9	Tapis ou plaque murale, au crochet à clapet, laine à tricot trousse (Rug or wall hanging, using latch hook and yarn, kit)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
10	Tapis ou plaque murale, avec aiguille de punch, laine à tricot (Rug or wall hanging, using punch needle and yarn)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
11	Tapis ou plaque murale, fait de fibre mélangés (Rug or wall hanging, using a mixture of fibres)	\$6,00	\$4,50	\$3,50
12	Autre article, noué au crochet (Any other hooked article)	\$6,00	\$4,50	\$3,50



SECTION 37	<u>ARTICLES DIVERS</u> <u>(MISCELLANEOUS)</u>	SECTION 37
-------------------	--	-------------------

Classes:			Prix - Prizes		
1	A	<u>Point a l'aiguille</u> , article dont l'arriere plan seulement a ete travaille par l'exposant(e) (Needlepoint, article which background only has been worked by exhibitor)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
	B	<u>Point a l'aiguille</u> , article dont dessin seulement a ete travaille par l'exposant(e) (Needlepoint, article which design only has been worked by exhibitor)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
	C	<u>Point a l'aiguille</u> , article dont l'arriere plan et dessin ont ete travailles par l'exposant(e) (Needlepoint, article which design and background have been worked by exhibitor)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
2	A	<u>Petit Point</u> , article dont l'arriere plan seulement a ete travaille par l'exposant(e) (Petit Point, article which background only has been worked by exhibitor)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
	B	<u>Petit Point</u> , article dont dessin seulement a ete travaille par l'exposant(e) (Petit Point, article which design only has been worked by exhibitor)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
	C	<u>Petit Point</u> , article dont l'arriere plan et dessin ont ete travailles par l'exposant(e) (Petit Point, article which design and background have been worked by exhibitor)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
3		<u>Point croise</u> , nappe de table (Cross stitch, tablecloth)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
4		<u>Point croise</u> , taies d'oreillers, 2 (Cross stitch, pillow cases, 2)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
5		<u>Point croise</u> , tout autre article (Cross stitch, any other article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
6		<u>Point croise, compte -avec patron</u> (Counted cross stitch-using chart)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
7		<u>Tatting</u> - petit article (<u>Tatting</u> - small article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
8		<u>Tatting</u> - gros article (<u>Tatting</u> - large article)	\$5,00	\$4,00	\$3,00
9		<u>Broderie</u> , taies d'oreillers, 2 (<u>Embroidered</u> pillow cases, 2)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
10		<u>Broderie</u> , nappe de table (<u>Embroidered</u> tablecloth)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
11		<u>Broderie</u> , centre de bureau (<u>Embroidered</u> dresser scarf)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
12		<u>Broderie</u> , autre article (<u>Embroidery</u> , other article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
13		<u>Broderie</u> , avec <u>lainage</u> , ou fil (<u>Crewel embroidery</u> , with yarn or thread)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
14		Articles <u>tressés</u> , cintres, poupée, etc (<u>Braided</u> articles, dolls, hangers etc.)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
15		Plaque murale - <u>appliquée</u> (Wall hanging - <u>appliqued</u>)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
16		Plaque murale - <u>stitch & stuff</u> (Wall hanging - <u>stitch & stuff</u>)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
17	A	Feutrage a aiguille – 3D (Needle felting – 3D)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
	B	Feutrage a aiguille – landscape (Needle felting – landscape)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
18		Feutrage – mitaines, pantoufles, chapeau etc (Felted article – mitts, slippers, hats etc.)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
19		Autre (Any other)	\$3,50	\$2,50	\$1,75

SECTION 38	<u>TISSAGE</u> <u>(WEAVING)</u>	SECTION 38
-------------------	--	-------------------

Classes:			Prix - Prizes		
1	A	Napperons au métier et clous, 2 (Place mats, loom and nails, 2)	\$4,50	\$3,25	\$2,25
	B	Napperons et serviettes de table, 4 de chaque sorte (Place mats and table napkins, 4 of each kind)	\$4,50	\$3,25	\$2,25
2		Serviette de toilette (Towel)	\$4,50	\$3,25	\$2,25
3		Service de bureau, fait de lin (Dresser scarf made of flax)	\$4,50	\$3,25	\$2,25
4		Sac à main (Handbag)	\$4,50	\$3,25	\$2,25
5		Tablier, coton (Apron, cotton)	\$4,50	\$3,25	\$2,25
6		Poignées à plats chauds, 2 (Pot holders, 2)	\$4,50	\$3,25	\$2,25
7		Foulard ou châle (Scarf or shawl)	\$4,50	\$3,25	\$2,25
8		Pièce murale (Wall hanging)	\$4,50	\$3,25	\$2,25
9		Tout autre article (Any other article)	\$4,50	\$3,25	\$2,25

SECTION 39 A	<u>COUSSINS</u> <u>(CUSHIONS)</u>	SECTION 39 A
---------------------	--	---------------------

Classes:			Prix - Prizes		
1		Coussin, au tricot (Cushion, knitted)	\$3,50	\$2,75	\$2,25
2		Coussin au cochet, fil (Cushion, crocheted, cotton)	\$3,50	\$2,75	\$2,25
3		Coussin, au crochet, laine (Cushion, crocheted, wool)	\$3,50	\$2,75	\$2,25
4		Coussin, cousu, uni (Cushion, sewed, plain)	\$3,50	\$2,75	\$2,25
5		Coussin, cousu avec dessin (Cushion, fancy)	\$3,50	\$2,75	\$2,25
6		Coussin, bargello (Cushion, bargello)	\$3,50	\$2,75	\$2,25
7		Coussin, tissé, coton (Cushion, weaved, cotton)	\$3,50	\$2,75	\$2,25
8		Coussin, tissé, laine (Cushion, weaved, wool)	\$3,50	\$2,75	\$2,25
9		Coussin, brodé (Cushion, embroidered)	\$3,50	\$2,75	\$2,25
10		Coussin, autre genre (Cushion, other variety)	\$3,50	\$2,75	\$2,25

SECTION 39B	<u>TOILE EN PLASTIQUE</u> <u>(PLASTIC CANVAS)</u>	SECTION 39 B
--------------------	--	---------------------

Prix - Prizes

Classes:

1	Plaque Murale (Wall hanging)	\$3,50	\$2,75	\$2,25
2	Décorations Bébé (Baby decorations)	\$3,50	\$2,75	\$2,25
3	Décorations pour fete (Holiday decorations)	\$3,50	\$2,75	\$2,25
4	Décorations Salle de Bain (Bathroom Decorations)	\$3,50	\$2,75	\$2,25
5	Décorations de Table (Table decorations)	\$3,50	\$2,75	\$2,25
6	Tout autre article (Any other article)	\$3,50	\$2,75	\$2,25

DIVISION VIII**ART ET ARTISANAT**
(ARTS & CRAFTS)

La classe 'tout autre' est pour un article qui ne se classe pas ailleurs dans la même section

(The class "any other" is for an article that does not fit in any other class)

Priere de bien compter, le nombre correcte d'article doit être entré

Count carefully, the correct number of articles must be entered)

1. Tous les exhibits, dans cette division, doivent la propriété de l'exposant et n'avoir jamais été exposé à l'Exposition Agricole de Kent.
(All exhibits must be the work of the exhibitor and not previously exhibited at the Kent County Agricultural Fair).
2. Le comité de sélection s'autorise le droit de refuser tout exhibit de mauvaise qualité.
(The selection committee reserves the right to refuse any work which is unworthy)
3. Tout travail doit être original; les travaux à l'aide de numéros ne seront pas acceptés.
(All works must be original; works "by numbers" will not be accepted)
4. Toute modification, copie, tracage ou autre moyen fictif de production d'exhibits dans cette division sera interdite à moins d'être spécifié dans la classe appropriée.
(Any modifications, copying, tracing or other fictive way of producing exhibits in this division, unless otherwise specified in the appropriate class, is strictly prohibited.)

SECTION 40	<u>DESSIN</u> <u>(DRAWINGS)</u>	SECTION 40
-------------------	--	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

1	Plume (Pen)	\$5,00	\$3,25	\$1,75
2	Crayon noir (Pencil black)	\$5,00	\$3,25	\$1,75
3	Crayon de couleur (Coloured pencil)	\$5,00	\$3,25	\$1,75
4	Pastel (Pastel)	\$5,00	\$3,25	\$1,75
5	Fusain (Charcoal)	\$5,00	\$3,25	\$1,75
6	Tout autre (Others)	\$5,00	\$3,25	\$1,75

SECTION 41		<u>PEINTURE</u> <u>(PAINTING)</u>	SECTION 41		
Classes:		Prix - Prizes			
1		Huile copie (Oil copy)			
	A	Nature morte (Still life)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	B	Paysage (Scenery)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	C	Figuratif (animaux, personnes, oiseaux, etc) Figurative (animals, persons, birds etc.)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	D	Abstraite (Abstract)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	E	Surréaliste (Surrealistic)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2		Huile original (Oil original)			
	A	Nature morte (Still life)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	B	Paysage (Scenery)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	C	Figuratif (animaux, personnes, oiseaux, etc) Figureative (animals, persons, birds etc.)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	D	Abstraite (Abstract)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	E	Surréaliste (Surrealistic)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
3		Acrylique copie (Acrylic copy)			
	A	Nature morte (Still life)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	B	Paysage (Scenery)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	C	Figuratif (animaux, personnes, oiseaux, etc) Figurative (animals, persons, birds etc.)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	D	Abstraite (Abstract)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	E	Surréaliste (Surrealistic)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
4		Acrylique original (Acrylic original)			
	A	Nature morte (Still life)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	B	Paysage (Scenery)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	C	Figuratif (animaux, personnes, oiseaux, etc) Figurative (animals, persons, birds etc.)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	D	Abstraite (Abstract)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	E	Surréaliste (Surrealistic)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 41

**PEINTURE
(PAINTING)**

SECTION 41

5		Gouache et aquarelle (Gouache and water colour)			
	A	Nature morte (Still life)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	B	Paysage (Scenery)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	C	Figuratif (animaux, personnes, oiseaux, etc) Figureative (animals, persons, birds etc.)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	D	Abstraite (Abstract)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	E	Surréaliste (Surrealistic)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
6		Toile - peinture (Tole painting)			
	A	Sur le bois (on wood)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	B	Sur metal (on metal)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	C	Sur tissus (on fabric)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	D	Décoration de Noel (Christmas decoration)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	E	Sur papier "3 D" (On paper "3 D")	\$5,00	\$3,00	\$2,00
		Autres Mediums (Other Medium)			
7	A	Autres que les mediums ci-haut mentionnés (Other than mediums mentioned above)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	B	Mediums mélangés (Mixed mediums)	\$5,00	\$3,00	\$2,00



SECTION 42	<u>PHOTOGRAPHIE</u> <u>(PHOTOGRAPHY)</u>	SECTION 42
-------------------	---	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

1		Photo noire et blanc (Black and white photo)			
	A	Personnages (Figures)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	B	Animal	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	C	Paysage (Scenery)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	D	Nature morte (Still life)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	E	Photo noire et blanc, autre (Black and white photo, other)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2		Photo couleur (Colored photo)			
	A	Personnages (Figures)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	B	Animal	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	C	Paysage (Scenery)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	D	Nature morte (Still life)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
	E	Photo couleur, autre (Colored photo, other)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 43	<u>PLATRE</u> <u>(PLASTER)</u>	SECTION 43
-------------------	---	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

1		Sculpture faite de plâtre sans moule (Sculpture made with plaster, no mold)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2		Article fait de plâtre avec moule (Article made with plaster, with mold)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 44	<u>COLLAGE</u>	SECTION 44
-------------------	-----------------------	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

1		Collage - papier, tissu, etc (Collage - paper, fabrics, etc.)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
---	--	--	--------	--------	--------

SECTION 45	<u>COLLECTION</u>	SECTION 45
-------------------	--------------------------	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

1		Collection de tout article (Collection of any article)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
---	--	---	--------	--------	--------

SECTION 46	<u>ARTS GRAPHIQUES</u> (GRAPHIC ART)	SECTION 46
-------------------	---	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

1	Gravures sur bois, lithographie, eaux-fortes, pyrogavure, etc. (Graphic, woodcut, lithograph, etching, pyrography etc.)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
---	--	--------	--------	--------

SECTION 47	<u>SCULPTURE</u>	SECTION 47
-------------------	-------------------------	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

1	Bois (Wood)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	Pierre (Stone)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
3	Métal (Metal)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
4	Plastique et résines (Plastics and resins)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
5	Céramique et poterie (Ceramics and pottery)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
6	Jeu de fil (String art)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
7	Papier de riz (Rice paper)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
8	Pâte (à pain) décoratif (Art dough - bread dough)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
9	Matériaux mélangés Mixed materials	\$5,00	\$3,00	\$2,00
10	Mastic covered bottle	\$5,00	\$3,00	\$2,00
11	Chandelle (Candle)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
12	Autres (Others)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 48	<u>BATIK</u>	SECTION 48
-------------------	---------------------	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

1	Bain de teinture successifs (Progressive overlapping dyes)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	Teinture appliquée au pinceau (Dye painted on)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
3	Ensemble des deux méthodes (Combination of the two methods)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
4	Pinceau et "tjanting" (Brush and tjanting)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
5	T jap, estampe (T jap stamp)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 49	BIJOUX (JEWELLERY)	SECTION 49
-------------------	-------------------------------	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

1	Argent - Pièce fabriquée d'argent en feuille ou fil d'argent sans pierre (Silver - Item made of silver in sheet and wire forms, without stone.)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	Argent - Aucune pièce avec pierre ou cabochon (Silver - Any piece with stone or cabochon.)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
3	Toute pièce moulée (Casting any article)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
4	Emaux sur cuivre (Copper enamelling any article)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
5	Autre métal, avec ou sans pierre (Other metal, with or without stone)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
6	Bijoux de verre de plage (Beach glass jewelry)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
7	Bijoux avec perles (Beadwork jewelry)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
8	Autre (Other)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 50	BOIS Tourné (WOOD TURNING)	SECTION 50
-------------------	---------------------------------------	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

1	Assiette, bol, etc. (Plates, bowls etc.)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	Chandelier, lampe etc. (Candle holders, lamps etc.)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
3	Objet d'art (Artistic article)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
4	Boise segments tournés (Segmented wood turning)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 51	CÉRAMIQUE – POTERIE – FAIT A LA MAIN (CERAMICS – POTTERY – HAND BUILT)	SECTION 51
-------------------	---	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

1	Décoration murale, façonnée à la main (Wall plaque, hand built)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	Façonné à la main, technique au choix (Hand built, any technique)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
3	Faïence, au tour- vase, bol, assiette, tasse, ensemble, etc (Earthenware, turned- pot, bowl, plate, mug, set of pieces, etc.)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
4	Grès, au tour, vase- bol, assiette, tasse, ensemble, etc (Stoneware, turned- pot, bowl, plate, mug, set of pieces, etc.)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
5	Porcelaine, au tour- vase, bol, assiette, tasse, ensemble, etc (Porcelain, turned- pot, bowl, plate, mug, set of pieces, etc.)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 52	<u>CÉRAMIQUE - FAIT AU MOULE</u> <u>(CERAMICS - MOULDS)</u>	SECTION 52
-------------------	--	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

1	Toute article – petit – les moins 4” (10 cm) (Any article – small - under 4” (10 cm))	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	Toute article – moyen – 4 – 9” (10-23 cm) (Any article – medium – 4 to 9 ” (10-23 cm)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
3	Toute article – gros – plus 10 ” (25cm) (Any article – large – over 10 ” inches (25 cm)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 53	<u>RECYCLAGE – RECYCLING</u>	SECTION 53
-------------------	-------------------------------------	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

1	Objet utilitaire (Utility object)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	Objet d'art (Art object)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 54	<u>TIE-AND-DYE</u>	SECTION 54
-------------------	---------------------------	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

1	Une couleur (One color)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	Plus d'une couleur (More than one color)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 55	<u>VANNERIE</u> <u>(BASKETWORK)</u>	SECTION 55
-------------------	--	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

1	Toute article (Any article)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
---	--------------------------------	--------	--------	--------

SECTION 56	<u>IMPRESSION</u> <u>(PRINTING)</u>	SECTION 56
-------------------	--	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

1	Pochoir (Stencil)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	Sérigraphie (Silk screen printing)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
3	Impression au lino (Lino block printing)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 57	<u>MONTAGE D'ALBUMS-SOUVENIR</u> <u>(SCRAP BOOKING)</u>	SECTION 57
-------------------	--	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

1	Montage d'album (Scrapbooking album)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	Mise en page (One page layout)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

DIVISION IX
INNOVATIONS - SOUVENIRS – NOVELTIES

La classe ‘tout autre’ est pour un article qui ne se classe pas ailleurs dans la même section
 (The class “any other” is for an article that does not fit in any other class)

Prière de bien compter, le nombre correcte d’article doit être entré
 (Count carefully, the correct number of articles must be entered)

L'exposant devrait rechercher le sens artistique et l'originalité de l'objet exposé.

(The ultimate and prime objective of each exhibitor should be the originality and artistic expression of the article or object shown.)

SECTION 58

TRAVEAUS DE BOIS
(WOOD WORKING)

SECTION 58

Suggestions: Silhouettes toutes sortes, appui-livres, port-photo, sous-plat, porte-serviettes, encrier porte-plume, boîte à bijoux, étagère de coin, étagère murale, lampadaire, lampe de table, porte-cendrier, autres.

(Silhouettes any kind, book-ends, photo frames, hot dish mats, towel rack, inkstand and pen holder, jewellery box, corner shelf bracket, table lamp, smoking stand, wall bracket, floor lamp, others.)

Classes:**Prix - Prizes**

1	Jouet (Children’s toy)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	Modèle fait à la main (Models, hand made)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
3	Modèle trousse (Models, Kits)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
4	Bois Brulé (Wood Burning)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
5	Bois incisé, relief – surelevé ou creusé (Wood carving, relief – raise or lowered)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
6	Decoupage de bois (Fret Saw Work)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
7	Intarsia\marquetry (Intarsia/marquetry)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
8	Maison ou bâtiment en miniature (Miniature house or building)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
9	Toute autre construction en miniature (Any other miniature construcion)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
10	Objet fait avec bâtonnets (Object made of small sticks)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
11	Maison oiseau (Bird Houses)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
12	Traveau de bois – petit article (Woodworking – small)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
13	Traveau de bois – gros article (Woodworking – large)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
14	Tout autre article\ (Any other article)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 59	<u>CUIR</u> <u>(LEATHERWORK)</u>	SECTION 59
-------------------	---	-------------------

Suggestions: Bourse, couvre-livre, gants, ceinture, porte-monnaie, porte-photo, étuis toutes sortes, raquettes, portefeuilles, pantoufles, tout autre objet façonné à la main.

(Purse, book cover, gloves, belt, billfold, picture frame, cases any kind, racket, key holder, slippers, change purse, any other article hand built.)

<u>Classes:</u>		<u>Prix - Prizes</u>		
1	Cuir, uni-cousu (Plain leather - stitched)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	Cuir, uni-lacé (Plain leather-laced)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
3	Cuir repoussé (Tooled leather)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
4	Cuir incisé (Carved leather)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
5	Tout autre objet (Any other object)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 60	<u>TRAVAIL DES MÉTAUX</u> <u>(METAL WORK OBJECTS)</u>	SECTION 60
-------------------	--	-------------------

<u>Classes:</u>		<u>Prix - Prizes</u>		
1	<u>Suggestions:</u> Fer forgé, hache, couteau, tout autre objet (Wrought iron works, axe, knife, any other article)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 61	<u>FLEURS DÉCORATIVES, RUBAN, DENTELLE,</u> <u>PAPIER, CHANDELLE, PERLE</u> <u>(DECORATIVE FLOWERS, RIBBON,</u> <u>PAPER, CANDLE, BEADWORK)</u>	SECTION 61
-------------------	--	-------------------

<u>Classes:</u>		<u>Prix - Prizes</u>		
1	Décoration de Noël, toute sorte (Christmas decoration, any kind)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	Décoration de Pâques, valentin, Halloween etc. (Decoration – Easter, Valentine, Halloween etc.)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
3	Décoration de mur (Wall decoration)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
4	Arrangement de fleur artificielles (Artificial flower arrangement)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
5	Chandelle fait avec moule (Candle made with mould)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
6	Decorative ave perle (Beadwork decoration)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
7	Tout autre décoration (Any other decoration)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 62	<u>DÉCORATION - COQUILLAGE DE MER</u> <u>(SEA SHELL WORKS)</u>	SECTION 62
-------------------	---	-------------------

Classes:Prix - Prizes

1	Suggestions: Cendrier, porte-photo, tout autre objet (Ashtray, picture frame, any other article)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	Chandelle, avec coquillages (Candles, with sea shells)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 63	<u>TROUVE DANS LA NATURE</u> <u>(ART AS FOUND IN NATURE)</u>	SECTION 63
-------------------	---	-------------------

Classes:Prix - Prizes

1	Bois de plage, de côte, d'épave (Driftwood, beach)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
2	Autre (Other)	\$5,00	\$3,00	\$2,00

SECTION 64	<u>TAXIDERMIE</u> <u>(TAXIDERMY)</u>	SECTION 64
-------------------	---	-------------------

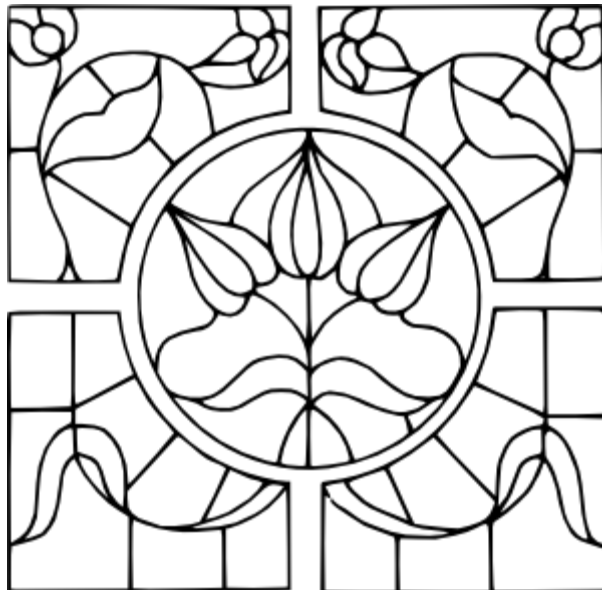
Classes:Prix - Prizes

1	Un objet (One objet)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
---	-------------------------	--------	--------	--------

SECTION 65	<u>VITRAIL</u> <u>(STAINED GLASS)</u>	SECTION 65
-------------------	--	-------------------

Classes:Prix - Prizes

1	Un gros objet (One large object)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
---	-------------------------------------	--------	--------	--------



DIVISION X

Chaque exhibit n'avoir jamais été exposé à l'Exposition Agricole de Kent.
(Each exhibit must never have been exhibited at the Kent County Agricultural Fair.)

SECTION DES JEUNES
(YOUTH SECTION)

Le travail doit être fait par l'exposant. L'âge doit être indiqué sur l'étiquette de l'article exposé.
(Work must be done by the person exhibiting. Age should be marked on exhibit tag.)

La classe 'tout autre' est pour un article qui ne se classe pas ailleurs dans la même section
(The class "any other" is for an article that does not fit in any other class)

Prière de bien compter, le nombre correcte d'article doit être entré
(Count carefully, the correct number of articles must be entered)

Tout article de cuisson dans sac de plastique
(All food items must be in a plastic bag)

SECTION 66**TRAVAUX FAMILIALES - JEUNES JUSQUA 12 ANS**
(HOME ECONOMICS - YOUTH UP TO 12 YEARS OLD)**SECTION 66****Classes:****Prix - Prizes**

1	Crocheté, un article (Crocheted, one article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
2	Tricot, un article (Knitted, one article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
3	Couture, un article (Sewing, one article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
4	Poupée, faite à la main (Hand made doll)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
5	Marionnette, faite à la main (Puppet, hand made)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
6	Jouet rembourré (Stuffed toy)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
7	"Brownies" sans noix, sans glaçage, 4 (Brownies, without nuts and frosting, 4)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
8	Carrés non-cuits, 4 (Squares, uncooked, 4)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
9	Biscuits à la cuillère, toute sorte, 4 (Dropped cookies, any kind, 4)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
10	Biscuits au beurre d'arachide, 4 (Peanut butter cookies, 4)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
11	1 gâteau, 1 étage, avec glaçage non-bouilli (1 cake, 1 layer, frosted except boiled icing)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
12	Boîte à lunch, préparée d'après le Guide Alimentaire Canadien (Lunch box, prepared considering Canada's Food Guide)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
13	Tout autre article d'aliment (Any other food item)	\$2,00	\$1,50	\$1,00

SECTION 67	<u>TRAVAUX D'ARTS ET ARTISANATS-JEUNES JUSQUA 12 ANS</u> <u>(ARTWORK AND CRAFTS - YOUTH UP TO 12 YEARS OF AGE)</u>	SECTION 67
-------------------	---	-------------------

Classes:Prix - Prizes

1	Dessin à la plume (Drawing, pen)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
2	Dessin au crayon (Drawing, pencil)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
3	Dessin au crayon de couleur (Drawing, colored pencil)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
4	Dessin avec marqueurs feutre (Drawing, colouring markers)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
5	Peinture, huile ou acrylique (Painting, oil or acrylic)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
6	Peinture, originale (Painting, original)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
7	Peinture, gouache, aquarelle et peinture aux doigts (Painting, gouache, water colour and finger painting)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
8	Peinture par numéro (Paint by number)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
9	Peinture, pastel, crayons de cire et fusain (Painting, pastel, wax crayons and charcoal)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
10	Collage, papier, tissu, etc (Collage, paper, fabrics, etc.)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
11	Sculpture, modèle en utilisant de la terre glaise, du savon, de la pâte à modeler ou de la cire (Sculpture, modelling, using clay, soap, plasticine, wax)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
12	Sculpture, papier maché ou plâtre avec broche (Sculpture, paper maché or plaster with wire)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
13	Modèles, bateau ou auto ou avion (Model, boat or car or plane)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
14	Article fait avec des bâtons de popsicle (A popsicle stick article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
15	Art du fil tendu (String art)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
16	Collection de tout article, timbres, etc (Collection of any other article, stamps, etc.)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
17	Chandelles, tout article (Candles, any article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
18	Article de cuir, tout article (Leatherwork, any article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
19	Poterie, tout article (Pottery, any article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
20	Céramique, tout article (Ceramics, any item)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
21	Photographie (Photography)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
22	Recyclage, objet utilitaire (Recycling, utility object)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
23	Recyclage, objet d'art (Recycling, art object)	\$3,50	\$2,50	\$1,75

SECTION 67	<u>TRAVAUX D'ARTS ET ARTISANATS-JEUNES JUSQUA 12 ANS</u> <u>(ARTWORK AND CRAFTS - YOUTH UP TO 12 YEARS OF AGE)</u>	SECTION 67
-------------------	---	-------------------

<u>Classes:</u>		<u>Prix - Prizes</u>		
24	Macramé, tout article (Macrame, any article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
25	Tapis ou plaque murale, au crochet (Rug or wall hanging, hooked)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
26	Tapis ou plaque murale, crochet au clapet (Rug or wall hanging, latch hooked)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
27	Bijoux fait à partir de coquillages, perles, en bois ou verroterie, cailloux, verres, coquille d'oeuf, etc (Jewellery made of shells, beads, stones, glass, egg shells, etc.)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
28	A - lego, meccano, k'nex – design original (Construction "Legos" original design)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
	B – lego, meccano, k'nex – trousse (Construction "Legos" kit)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
29	Porte-vêtements rembourés (Covered hangers)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
30	Plastic Canvas	\$3,50	\$2,50	\$1,75
31	Montage d'albums – souvenir (Scrapbooking)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
32	Tout autre article (any other article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75

SECTION 68	<u>TRAVAUX FAMILIALES - JEUNES 13-18 ANS</u> <u>(HOME ECONOMICS - YOUTH 13-18 YEARS)</u>	SECTION 68
-------------------	---	-------------------

<u>Classes:</u>		<u>Prix - Prizes</u>		
1	Couture, robe courte ou longue (Sewing, dress, long or short)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
2	Couture, jupe avec fermeture, éclair et ceinture ou pantalon (Sewing, skirt with zipper and waistband or pants)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
3	Couture, blouse, ou chemise (Sewing, blouse, or shirt)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
4	Couture, gilet ou veston, sans doublure (Sewing, jacket, unlined or vest)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
5	Couture, tablier (Sewing, apron)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
6	Couture, poupée habillée (Sewing, dressed doll)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
7	Couture, tout autre article (Sewing, any other article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
8	Tricot, chandail, pullover, uni (Knitting, sweater, pullover, plain)	\$4,00	\$3,00	\$1,75
9	Tricot, chandail, pullover, fantaisie (Knitting, sweater, pullover, fancy)	\$4,00	\$3,00	\$1,75
10	Tricot, béret et mitaines, ensemble (Knitting, cap and mitt set)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
11	Tricot, pantoufles, une paire (Knitting, slippers, one pair)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
12	Tricot, tout autre article (Knitting, any other article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
13	Portrait brodé, sans cadre (Picture, embroidered, unframed)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
14	Crochet, béret et foulard, ensemble (Crocheted, cap and scarf set)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
15	Crochet, jardinière (Crocheted, plant hanger)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
16	Crochet, tout autre article (Crocheted, any other article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75

SECTION 68

TRAVAUX FAMILIALES - JEUNES 13-18 ANS
(HOME ECONOMICS - YOUTH 13-18 YEARS)

SECTION 68

Classes:

Prix - Prizes

17	Poupée, faite à la main (Hand made doll)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
18	Marionnette, faite à la main (Puppet, hand made)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
19	Jouet rembourré (Stuffed toy)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
20	1 gâteau, 1 étage, avec glaçage non-bouilli (1 cake, 1 layer, frosted except boiled frosting)	\$2,50	\$2,00	\$1,50
21	1 gâteau de fête décoré, toutes les décorations doivent être comestibles (1 birthday cake, decorated, all decorations must be edible)	\$5,00	\$3,00	\$2,00
22	1 pain blanc, croûte entière, sac de plastique (1 white bread, entire crust, in a plastic bag)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
23	Petit pain blanc, croûte entière, 4 (White rolls, entire crust, 4)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
24	Muffin au son, sans raisins, 4 (Bran muffin, without raisins, 4)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
25	Tarte aux pommes, sans épices, croûte double (Apple pie, without spices, double crust)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
26	Biscuit à la cuillère, toute sorte, 4 (Dropped cookies, any kind, 4)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
27	Biscuit au beurre d'arachide, 4 (Peanut butter cookies, 4)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
28	Biscuit à la poudre à pâte, 4 (Tea biscuits, 4)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
29	Brownies, sans noix, sans glaçage, 4 (Brownies, without nuts and frosting, 4)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
30	Carrés, non-cuits, 4 (Squares, uncooked, 4)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
31	Carrés, cuits, 4 (Squares, cooked, 4)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
32	Confitures, toute sorte, bocal de 500 ml (Jam, cooked, any kind, 500 ml jar)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
33	Boîte à lunch, préparée d'après le Guide Alimentaire Canadien (Lunch box, prepared considering Canada's Food Guide)	\$2,00	\$1,50	\$1,00
34	Autre article (Any other article)	\$2,00	\$1,50	\$1,00



SECTION 69	TRAVAUX D'ARTS ET ARTISANATS - JEUNES 13-18 ANS (ARTWORK AND CRAFTS - YOUTH 13-18 YEARS)	SECTION 69
-------------------	---	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

<u>Dessin</u> <u>(Drawing)</u>					
1		Dessin, à la plume (Drawing, pen)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
2		Dessin, au crayon (Drawing, pencil)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
3		Crayon de couleur (Coloured pencil)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
4		Dessin, fusain (Drawing, charcoal)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
5		Dessin avec marqueurs feutre (Drawing colored markers)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
<u>Peinture, huile</u> <u>(Painting, oil)</u>					
6	A	Nature Morte (Still life)	\$4,00	\$3,00	\$1,75
	B	Figuratif (animaux, personnes, oiseaux etc.) (Figurative (animals, persons, birds etc.))	\$4,00	\$3,00	\$1,75
	C	Paysage (Scenery)	\$4,00	\$3,00	\$1,75
	D	Tout autre (Any other kind)	\$4,00	\$3,00	\$1,75
<u>Peinture, acrylique, sans cadre</u> <u>(Painting, acrylic, unframed)</u>					
7	A	Nature Morte (Still life)	\$4,00	\$3,00	\$1,75
	B	Figuratif (animaux, personnes, oiseaux etc.) Figurative (animals, persons, birds etc.)	\$4,00	\$3,00	\$1,75
	C	Paysage (Scenery)	\$4,00	\$3,00	\$1,75
	D	Tout autre (Any other kind)	\$4,00	\$3,00	\$1,75
<u>TRAVAUX D'ARTS ET ARTISANATS</u> <u>ARTWORK AND CRAFTS</u>					
8		Peinture, gouache, aquarelle et peinture aux doigts (Painting, gouache, water colour and finger painting)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
9		Peinture, pastel, crayons de cire et fusain (Painting, wax crayons and charcoal)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
10		Peinture par numéro (Painting by number)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
11		Collage, papier, tissu, etc (Collage, paper, fabrics, etc.)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
12		Sculpture, modèle en utilisant de la terre glaise, de savon, de la pâte à modeler ou de la cire (Sculpture, modelling, using clay, soap, plasticine, wax)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
13		Sculpture, papier maché ou plâtre avec broche (Sculpture, paper maché or plaster with wire)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
14		Impression, lino, pochoir, patate, etc (Printing, lino block printing, stencil, potato printing, etc.)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
15		Modèle, bateau ou auto ou avion (Model, boat or car or plane)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
16		Article fait avec des bâtons de popsicle (A popsicle stick article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75

SECTION 69	<u>TRAVAUX D'ARTS ET ARTISANATS - JEUNES 13-18 ANS</u> <u>(ARTWORK AND CRAFTS - YOUTH 13-18 YEARS)</u>	SECTION 69
-------------------	---	-------------------

Classes:

Prix - Prizes

No.	Classe	Description	Prix	Prize	Prize
17		Art du fil tendu (String art)	\$4,00	\$3,25	\$1,75
18		Collection de tout article, timbres, etc (Collection of any other article, stamps, etc.)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
19		Chandelles, tout article (Candles, any article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
20		Article de cuir, tout article (Leatherwork, any article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
21		Poterie, tout article (Pottery, any article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
22		Céramique, tout article, "verni" (Ceramics, any item, "glazed")	\$3,50	\$2,50	\$1,75
23		Macramé, tout article (Macramé, any article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
24		Tapis ou plaque murale, noué au crochet, guenilles (Rug or wall hanging, hooked)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
25		Tapis ou plaque murale, crochet au clapet (Rug or wall hanging, latch hooked)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
26		Tapis ou plaque murale, tressé (Rug or wall hanging, braided)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
27		Petit point, tout article, sans cadre (Needlepoint, any article, unframed)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
28		Bijoux fait à partir de coquillages, perles, en bois ou verroterie, cailloux, verre, coquille d'oeufs, etc (Jewellery made of shells, beads, stones, glass, egg shells, etc.)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
29		Sculpture dans le bois, tout article (Wood carving, any article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
30		Tournage de bois, tout article (Wood turning, any article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
31		Menuiserie, maison d'oiseau, étagère pour livres, etc (Woodwork, birdhouse, book rack, etc.)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
32	A	Legos, meccano, k'nex – dessin original (Legos original design)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
	B	Legos, meccano, k'nex – trousse (Legos kit)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
33		Photographie (Photography)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
34		Recyclage - Objet utilitaire (Recycling - utility objet)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
35		Recyclage - objet d'art (Recycling - art object)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
36		Montage d'albums – souvenir (Scrapbooking)	\$3,50	\$2,50	\$1,75
37		Tout autre article (Any other article)	\$3,50	\$2,50	\$1,75

**2011 Executive Committee /
Comité exécutif de 2011**

President / Président	Chris Carter
Vice President / Vice-président	Bruce Hickey
Secretary / Secrétaire	Winnie Wilson
Treasurer / Trésorier	Noella Maillet
Executive Director / Agent executive	Francis Leger
Executive Director / Agent executive	Rheal Breau
Executive Coordinating Director / Agent de coordonnateur	Marcus MacDonald
Fair Managers / Directeurs de l'exposition	Linda Babineau Daniel Babineau



**2011 BOARD OF DIRECTORS /
CONSEIL D'ADMINISTRATION DE 2011**

Alonzo Allain	Sainte Marie
Alvin Allain	Bouctouche
Rhéal Breau	St Paul
Chris Carter	McKees Mills
Bruce Hickey	Upper Rexton
Darlene Hickey	Upper Rexton
Larry Hicks	McKees Mills
Don Howe	Lower Coverdale
Samantha Hicks	McKees Mills
Gary Hudson	McKees Mills
Francis Leger	Grand Barachois
Marcus MacDonald	Shediac Bridge
Wanita MacEachern	Moncton
Noella Maillet	Sainte Marie
Robyn Mitton	McKees Mills
Yvonne Poirier	Sainte Marie
Jean-Pierre Richard	St. Antoine
Winnie Wilson	West Branch

Comités 2011 Committees

Media Contact / Contact de presse		Alice Allain 743-5160 Samantha Hicks 525-2157	
Cattle / Bétail		Chairman / Président –	
Darlene Hickey *	Don Howe*	Larry Hicks	
Garth Morton	Larry Hicks *	Patty Jo Hickey	
Marcus MacDonald * (Livestock Registrar)	Gary Hudson *	Bruce Hickey *	
Kevin Saulnier		Chris Carter*	
		4-H	
Bruce Hickey*	Chris Carter*	Darlene Hickey*	
Garth Morton	Joy Howe		
Sheep / Moutons		Chairman / Président –	
Bobby Jo Hickey	Fred Wilson	Winnie Wilson	
Julia Dulenty	Sally Bernard	Jordan Anderson	
Winnie Wilson *	Kevin Saulnier	Samantha Hicks*	
		Margaret Wheaton	
Draft Horse / Chevaux		Chairman / Président –	
Alvin Allain*	Alonzo Allain*	Rheal Breau	
Francis Leger*	Ghyslain LeBlanc	Danny Saulnier	
Marie Paule Allain	Melbourne Smith	Harry Storey	
Rheal Breau*	Lorraine Breau	Ralph Smith	
Horse Pull / Halage de chevaux		Chairman / Président –	
Alonzo Allain*	Bruce Hickey*	Jean Pierre Richard	
Gary Hudson*	Sammy Jo Hickey	Darlene Hickey*	
		Jean Pierre Richard*	
Light Horse / Cheveaux de selle		Chairman / Présidente –	
Bobby Jo Hickey	Chad Cail	Darlene Hickey	
Michael Robertson	Sammy Jo Hickey	Darlene Hickey*	
Agr. Awareness / Sensibilisation a l'agriculture		Chairman / Président –	
Chris Carter*	Marcus MacDonald*	Marcus MacDonald	
		Winnie Wilson*	
Entertainment/ Amusement		Chairman / Président –	
Alice Allain	Chris Carter*	Chris Carter	
Doug Kelly	Jean-Pierre Richard*	Donny Breau	
Robyn Mitton*	Samantha Hicks*	Mike Hickey	
		Sammy Jo Hickey	
Fair Grounds Management		Chairman / Président –	
Alonzo Allain*	Alvin Allain*	Francis Breau	
Francis Leger*	Larry Hicks*	Daniel Babineau	
Kevin Saulnier	Marie-Paule Allain	Linda Babineau	
		Robyn Mitton*	
Interior Exhibits – Exhibits Intérieurs		Chairman / Président -	
Ella Cormier	Linda Babineau	Noella Maillet	
Noella Maillet*	Wanita MacEachern*	Marsha MacDonald	
		Yvonne Poirier*	
Special Projects / Projets speciaux		Chairman / Président –	
Alice Allain	Aline Collette	Wanita MacEachern	
Marie-Paule Allain	Marie-Mai McDonald	Ella Cormier	
Lenore Gallant	Wanita MacEachern*	Mireille Cormier	